

AVISO DE AGUA HERVIDA

Desinfección inadecuada del agua de _____.
(Sistema público de abastecimiento de agua)

HIERVA EL AGUA ANTES DE UTILIZARLA

Hierva el agua del grifo durante un minuto y enfríela antes de utilizarla o utilice agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber, hacer hielo, lavar los platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso.

Este aviso de agua hervida se aplica a _____.
(describa el área o adjunte el mapa)

¿Qué sucedió?

Un control de rutina realizado el _____ (fecha) mostró una desinfección inadecuada del agua potable. La desinfección se utiliza para destruir microbios perjudiciales que se encuentran en el agua potable.

Los microbios perjudiciales en el agua potable producen diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas y suponen un riesgo especial para la salud de los lactantes, algunas personas mayores y personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos. No obstante, estos síntomas no son provocados únicamente por microbios en el agua potable. Si experimenta cualquiera de estos síntomas y continúan, consulte a un médico.

¿Qué medidas se tomaron?

(describa las medidas correctivas)

Es probable que tenga que hervir agua durante los próximos _____ días _____ horas hasta que el problema se arregle. Se le informará cuando las pruebas muestren que ya no es necesario hervir el agua.

Para obtener más información, comuníquese con

_____ del _____ al _____.
(nombre de la persona) (nombre del sistema público de abastecimiento de agua) (número telefónico)

o a la _____ al _____.
(Oficina del condado/distrito) (número telefónico)

Comparta esta información con las demás personas que beban esta agua, especialmente quienes podrían no recibir este aviso de manera directa (por ejemplo, quienes viven en departamentos o quienes se encuentran en geriátricos, en escuelas o en empresas).

Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias personalmente o por correo.

AVISO DE AGUA HERVIDA

Pérdida de presión en _____
(Nombre del sistema público de abastecimiento de agua)

HIERVA EL AGUA ANTES DE UTILIZARLA

Hierva el agua del grifo durante un minuto y enfríela antes de utilizarla o utilice agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber, hacer hielo, lavar los platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso.

Este aviso de agua hervida se aplica a _____
(describa el área o adjunte el mapa)

¿Qué sucedió?

Aproximadamente a la(s) _____ (hora) del _____ (fecha) el sistema de agua perdió presión debido a _____. Cuando el conducto de agua pierde presión, aumentan las posibilidades de que entre agua sin tratar y microbios perjudiciales.

Los microbios perjudiciales en el agua potable producen diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas y suponen un riesgo especial para la salud de los lactantes, algunas personas mayores y personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos. No obstante, estos síntomas no son provocados únicamente por microbios en el agua potable. Si experimenta cualquiera de estos síntomas y continúan, consulte a un médico.

¿Qué medidas se tomaron?

(describa las medidas correctivas)

Es probable que tenga que hervir agua durante los próximos _____ días _____ horas hasta que el problema se arregle. Se le informará cuando las pruebas muestren que ya no es necesario hervir el agua.

Para obtener más información, comuníquese con

_____ del _____ al _____
(nombre de la persona) (nombre del sistema público de abastecimiento de agua)
(número telefónico)

o a la _____ al _____
(Oficina del condado/distrito) (número telefónico)

Comparta esta información con las demás personas que beban esta agua, especialmente quienes podrían no recibir este aviso de manera directa (por ejemplo, quienes viven en departamentos o quienes se encuentran en geriátricos, en escuelas o en empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias personalmente o por correo.

Número de identificación del sistema estatal de agua: _____ Fecha de distribución: _____

AVISO DE AGUA HERVIDA

Niveles elevados de turbidez en el agua de _____
(Sistema público de abastecimiento de agua)

HIERVA EL AGUA ANTES DE UTILIZARLA

Hierva el agua del grifo durante un minuto y enfríela antes de utilizarla o utilice agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber, hacer hielo, lavar los platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso.

Este aviso de agua hervida se aplica a _____
(describa el área o adjunte el mapa)

¿Qué sucedió?

El agua se somete a controles rutinarios de turbidez (opacidad) para determinar si se filtra de forma adecuada. Las muestras de agua tomadas el _____ (fecha) tenían niveles de turbidez de _____ unidades de turbidez. Esto está por encima de la norma permitida para _____ unidades de turbidez. Dado el elevado nivel de turbidez, existe una mayor probabilidad de que su agua potable contenga microbios perjudiciales.

La turbidez por sí sola no tiene efectos sobre la salud. No obstante, puede interferir en la desinfección, permitir el crecimiento de microbios perjudiciales e indicar la presencia de microbios perjudiciales, lo que incluye bacterias, virus y parásitos. Estos producen diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas y suponen un riesgo especial para la salud de los lactantes, algunas personas mayores y personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos.

No obstante, estos síntomas no son provocados únicamente por microbios en el agua potable. Si experimenta cualquiera de estos síntomas y continúan, consulte a un médico.

¿Qué medidas se tomaron?

(describa las medidas correctivas)

Es probable que tenga que hervir agua durante los próximos _____ días _____ horas hasta que el problema se arregle. Se le informará cuando las pruebas muestren que ya no es necesario hervir el agua.

Para obtener más información, comuníquese con

_____ del _____ al _____
(nombre de la persona) (nombre del sistema público de abastecimiento de agua) (número telefónico)

o a la _____ al _____
(Oficina del condado/distrito) (número telefónico)

Comparta esta información con las demás personas que beban esta agua, especialmente quienes podrían no recibir este aviso de manera directa (por ejemplo, quienes viven en departamentos o quienes se encuentran en geriátricos, en escuelas o en empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias personalmente o por correo.

Número de identificación del sistema estatal de agua: _____ Fecha de distribución: _____

AVISO DE AGUA HERVIDA

Coliformes elevados encontrados en el agua de _____.
(Nombre del sistema público de abastecimiento de agua)

HIERVA EL AGUA ANTES DE UTILIZARLA

Hierva el agua del grifo durante un minuto y enfríela antes de utilizarla o utilice agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber, hacer hielo, lavar los platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso.

Este aviso de agua hervida se aplica a _____.
(describa el área o adjunte el mapa)

¿Qué sucedió?

Un control de rutina de bacterias coliformes mostró un número inesperado de pruebas positivas de coliformes el _____ (fecha). Si bien no se infringió la norma que rige a las bacterias coliformes, estos resultados y otros factores del sistema de agua indican que existe una condición que puede causar una enfermedad.

Las bacterias coliformes están presente de manera natural en el medioambiente y se utilizan como indicador de la posible presencia de microbios potencialmente perjudiciales. Los microbios perjudiciales en el agua potable producen diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas y suponen un riesgo especial para la salud de los lactantes, algunas personas mayores y personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos.

No obstante, estos síntomas no son provocados únicamente por microbios en el agua potable.

Si experimenta cualquiera de estos síntomas y continúan, consulte a un médico.

¿Qué medidas se tomaron?

(describa las medidas correctivas)

Es probable que tenga que hervir agua durante los próximos _____ días _____ horas hasta que el problema se arregle. Se le informará cuando las pruebas muestren que ya no es necesario hervir el agua.

Para obtener más información, comuníquese con

_____ del _____ al _____.
(nombre de la persona) (nombre del sistema público de abastecimiento de agua) (número telefónico)

o a la _____ al _____.
(Oficina del condado/distrito) (número telefónico)

Comparta esta información con las demás personas que beban esta agua, especialmente quienes podrían no recibir este aviso de manera directa (por ejemplo, quienes viven en departamentos o quienes se encuentran en geriátricos, en escuelas o en empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias personalmente o por correo.

Número de identificación del sistema estatal de agua: _____ Fecha de distribución: _____

AVISO DE AGUA HERVIDA

Excedente de coliformes en el agua de _____.
(Sistema público de abastecimiento de agua)

HIERVA EL AGUA ANTES DE UTILIZARLA

Hierva el agua del grifo durante un minuto y enfríela antes de utilizarla o utilice agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber, hacer hielo, lavar los platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso.

Este aviso de agua hervida se aplica a _____.
(describa el área o adjunte el mapa)

¿Qué sucedió?

Un control de rutina mostró una violación por bacterias coliformes totales en el agua potable. Durante _____ (mes) _____ de (año), _____ (cantidad o porcentaje) de las muestras tomadas dieron positivo, incluso _____ muestras repetidas tomadas el _____ (fecha).

Las bacterias coliformes están presente de manera natural en el medioambiente y se utilizan como indicador de la posible presencia de microbios potencialmente perjudiciales. Los microbios perjudiciales en el agua potable producen diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas y suponen un riesgo especial para la salud de los lactantes, algunas personas mayores y personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos. No obstante, estos síntomas no son provocados únicamente por microbios en el agua potable. Si experimenta cualquiera de estos síntomas y continúan, consulte a un médico.

¿Qué medidas se tomaron?

(describa las medidas correctivas)

Es probable que tenga que hervir agua durante los próximos _____ días _____ horas hasta que el problema se arregle. Se le informará cuando las pruebas muestren que ya no es necesario hervir el agua.

Para obtener más información, comuníquese con

_____ del _____ al _____.
(nombre de la persona) (nombre del sistema público de abastecimiento de agua) (número telefónico)

o a la _____ al _____.
(Oficina del condado/distrito) (número telefónico)

Comparta esta información con las demás personas que beban esta agua, especialmente quienes podrían no recibir este aviso de manera directa (por ejemplo, quienes viven en departamentos o quienes se encuentran en geriátricos, en escuelas o en empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias personalmente o por correo.

Número de identificación del sistema estatal de agua: _____ Fecha de distribución: _____

AVISO DE AGUA HERVIDA

Bacteria *E. coli* encontrada en el agua de _____.
(Sistema público de abastecimiento de agua)

HIERVA EL AGUA ANTES DE UTILIZARLA

Hierva el agua del grifo durante un minuto y enfríela antes de utilizarla o utilice agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber, hacer hielo, lavar los platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso.

Este aviso de agua hervida se aplica a _____.
(describa el área o adjunte el mapa)

¿Qué sucedió?

Se encontró la bacteria *E. coli* en el agua potable el _____ (fecha). El Departamento de Salud del Estado de Nueva York considera cualquier muestra positiva de *E. coli* como un peligro para la salud pública y una violación de las normas que rigen el agua potable.

La presencia de la bacteria Escherichia coli (E. coli) indica que el agua puede estar contaminada con desechos de humanos o animales. Los microbios perjudiciales en estos desechos, incluida la E. coli, producen diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas. Estos suponen un riesgo especial para la salud de los lactantes, algunas personas mayores y personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos.

No obstante, estos síntomas no son provocados únicamente por microbios perjudiciales en el agua potable. Si experimenta cualquiera de estos síntomas y continúan, consulte a un médico.

¿Qué medidas se tomaron?

(describa las medidas correctivas)

Es probable que tenga que hervir agua durante los próximos _____ días _____ horas hasta que el problema se arregle. Se le informará cuando las pruebas muestren que ya no es necesario hervir el agua.

Para obtener más información, comuníquese con

_____ del _____ al _____.
(nombre de la persona) (nombre del sistema público de abastecimiento de agua) (número telefónico)

o a la _____ al _____.
(Oficina del condado/distrito) (número telefónico)

Comparta esta información con las demás personas que beban esta agua, especialmente quienes podrían no recibir este aviso de manera directa (por ejemplo, quienes viven en departamentos o quienes se encuentran en geriátricos, en escuelas o en empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias personalmente o por correo.

Número de identificación del sistema estatal de agua: _____ Fecha de distribución: _____

AVISO DE AGUA HERVIDA

Se encontraron niveles elevados de Giardia o Cryptosporidium en el agua de _____.
(Sistema público de abastecimiento de agua)

HIERVA EL AGUA ANTES DE UTILIZARLA

Hierva el agua del grifo durante un minuto y enfríela antes de utilizarla o utilice agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber, hacer hielo, lavar los platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso.

Este aviso de agua hervida se aplica a _____.
(describa el área o adjunte el mapa)

¿Qué sucedió?

Un control de rutina realizado el _____ (fecha) mostró un número inesperado de estos microbios protozoos en el agua potable. No existe una norma que rija al agua potable en lo que respecta a este microbio perjudicial, pero los resultados indican que existe una condición que puede causar una enfermedad y el Departamento de Salud lo considera un peligro para la salud pública.

Estos protozoos son comunes en las aguas naturales del Estado. Ingerirlos en una dosis suficientemente grande produce diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas. Esto supone un riesgo especial para la salud de los lactantes, algunas personas mayores y personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos.

No obstante, estos síntomas no son provocados únicamente por microbios en el agua potable. Si experimenta cualquiera de estos síntomas y continúan, consulte a un médico.

¿Qué medidas se tomaron?

(describa las medidas correctivas)

Es probable que tenga que hervir agua durante los próximos _____ días _____ horas hasta que el problema se arregle. Se le informará cuando las pruebas muestren que ya no es necesario hervir el agua.

Para obtener más información, comuníquese con

_____ del _____ al _____.
(nombre de la persona) (nombre del sistema público de abastecimiento de agua) (número telefónico)

o a la _____ al _____.
(Oficina del condado/distrito) (número telefónico)

Comparta esta información con las demás personas que beban esta agua, especialmente quienes podrían no recibir este aviso de manera directa (por ejemplo, quienes viven en departamentos o quienes se encuentran en geriátricos, en escuelas o en empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias personalmente o por correo.

AVISO DE AGUA HERVIDA

Hay un problema en el agua de _____.

(Sistema público de abastecimiento de agua)

HIERVA EL AGUA ANTES DE UTILIZARLA

Hierva el agua del grifo durante un minuto y enfríela antes de utilizarla o utilice agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado de Nueva York. El agua hervida o embotellada debe utilizarse para beber, hacer hielo, lavar los platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso.

Este aviso de agua hervida se aplica a _____.

(describa el área o adjunte el mapa)

¿Qué sucedió?

Desde _____ el sistema de agua tuvo el siguiente problema:

(fecha y hora, si se conocen)

(explique la causa del problema)

Este problema indica que puede haber microbios perjudiciales en el agua potable. Los microbios perjudiciales en el agua potable producen diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas y suponen un riesgo especial para la salud de los lactantes, algunas personas mayores y personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos. No obstante, estos síntomas no son provocados únicamente por microbios en el agua potable. Si experimenta cualquiera de estos síntomas y continúan, consulte a un médico.

¿Qué medidas se tomaron?

(describa las medidas correctivas)

Es probable que tenga que hervir agua durante los próximos _____ días _____ horas hasta que el problema se arregle. Se le informará cuando las pruebas muestren que ya no es necesario hervir el agua.

Para obtener más información, comuníquese con

_____ del _____ al _____.

(nombre de la persona)

(nombre del sistema público de abastecimiento de agua)

(número telefónico)

o a la _____ al _____.

(Oficina del condado/distrito)

(número telefónico)

Comparta esta información con las demás personas que beban esta agua, especialmente quienes podrían no recibir este aviso de manera directa (por ejemplo, quienes viven en departamentos o quienes se encuentran en geriátricos, en escuelas o en empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias personalmente o por correo.

Número de identificación del sistema estatal de agua: _____ Fecha de distribución: _____